

Niebezpieczeństwo. Zawiera: Ksylen, 2-metylpropan-1-ol, Octan butylu, Produkt reakcji bisfenolu A z epichlorohydriną; żywica epoksydowa, łatwopalna ciecz i par. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane następnym wdechnięciu. Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Zawiera składniki epoksydowe. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Uwaga! W przypadku rozpylania mogą się tworzyć niebezpieczne respiralne kropelki. Nie wdychać rozpylonej cieczy lub mpy. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskry, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać par/rozpylonej cieczy. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIEK/lekarzem. Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem. Pojemniki i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi. **Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego. Danger. Contains:** xylene, 2-methylpropan-1-ol, n-Butyl acetate, Reaction product of bisphenol A with epichlorohydrin; an epoxy resin. Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye damage. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure (inhalation). Toxic to aquatic life with long lasting effects. Contains epoxy constituents. May produce an allergic reaction. Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe vapour, spray or mist. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection. IF ON SKIN (or hair): Take off contaminated clothing and wash it before reuse. Rinse skin with water/shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. **For professional use. Gefahr. Enthält:** Xylol, 2-Methylpropan-1-ol, n-Butylacetat, Das Reaktionsprodukt von Bisphenol A mit Epichlorhydrin; Epoxidharz. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenschäden. Kann die Atemwege reizen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält epoxidhaltige Verbindungen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Einmalige Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt anrufen. Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Den Inhalt: Behälter dem benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. **Produkt nur für professionelle Anwendungen. Danger. Contient:** xylène, 2-méthylpropan-1-ol, Acétate de butyle, Produit de réaction du bisphénol A avec l'épichlorohydrine; une résine époxy. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque de graves lésions des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Risque pressuré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Toxique pour les organismes aquatiques; entraîne des effets néfastes à long terme. Contient des composés épidoxiques. Peut produire une réaction allergique. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPISON/ un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Un récipient et son contenu utiliser conformément aux règlements locaux, régionaux, nationaux ou internationaux. **Le produit est destiné à un usage professionnel uniquement. Peligro. Contiene:** xileno, 2-metilpropan-1-ol, acetato de butilo, Producto de reacción de bisfenol A con epidiorhidrina; una resina epoxi. Líquidos y vapores inflamables. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca lesiones oculares graves. Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo. Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Contiene componentes epoxidicos. Puede provocar una reacción alérgica. Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Llevar guantes/prendas/guantes. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA/médico. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada. **El producto está destinado únicamente para uso profesional. Опасность. Содержит:** ксилол, 2-метилпропан-1-ол, n-бутилацетат, Продукт реакции бисфенола А с эпихлоргидрином; эпоксидный смола. Эпоксидная смола. Вызывает раздражение кожи. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Вызывает серьезные повреждения глаз. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызвать сонливость и головкружение. Может наносить вред органам в результате длительного или многократного воздействия. Оказывает весьма токсичное воздействие на водные организмы с долгосрочными последствиями. Содержит эпоксидные смолы. Может вызвать аллергическую реакцию. Внимание! При распылении могут образовываться опасные для вдыхания капли. Не вдыхайте аэрозоль или туман. Хранить вдали от источников тепла / искр / открытого огня / горячих поверхностей. Не курить. Избегать вдыхания паров/распыленной жидкости. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или на волосы): Сразу удалите/снять всю грязную одежду. Промыть кожу водой/под душем. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промывать водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и их можно легко снять. Продолжить промывание глаз. Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу. Снять загрязненную одежду и выстирать ее перед последующим использованием. Удалить содержимое/контейнер на специализированное предприятие по утилизации отходов. **Продукт только для профессионального применения. Небезпека. Містить:** ксилол, 2-метілпропан-1-ол, n-бутилацетат, Продукт реакції бісфенолу А з епіхлоргідрином; епоксидної рідини і пар. Викликає подразнення шкіри. Може викликати алергічну шкірну реакцію. Викликає серйозні пошкодження очей. Може викликати подразнення дихальних шляхів. Може викликати сонливість і запаморочення. Може викликати пошкодження органів в результаті тривалого або багаторазового впливу. Має дуже токсичну дію на водні організми з довготривалими наслідками. Містить епоксидні смолу. Може викликати алергічну реакцію. Увага! При обприскуванні можуть утворитися небезпечні дихальні краплі. Не вдихайте spray або туман. Притримайте від тепла / іскр / відкритого вогню / гарячих поверхонь. Не паліть. Уникати вдихання парів/розпилюваних рідин. Використовуйте захисні рукавиці/захисний одяг. ПРИ ПОПАДАННІ НА ШКІРУ (або на волосся): Відразу збрати/зняти весь забруднений одяг. Промити шкіру водою/під душем. У ВИПАДКУ ПОТРАПЛІННЯ В ОЧІ: Обережно промивати водою протягом кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо ви ними користуєтесь і їх можна легко видалити. Продожити промивання очей. Відразу звернутися в ТОКСИКОЛОГІЧНИЙ ЦЕНТР або до лікаря. Зняти забруднений одяг та випрати його перед наступним використанням. Усувати вміст/контейнер на спеціалізоване підприємство з утилізації відходів. **Продукт призначено тільки для професійного використання.**

VOC/LZO (2004/42/EC, Ilc: 780) 615 g/l

APP Nr 020711 jasnoszary / light gray



APP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września
tel. +48 61 437 00 00, bok@app.com.pl
www.APP.com.pl

Made in EU

UN 1263
EAC PG
1,0 L



Jednoskładnikowy antykorozyjny podkład wypełniający

1K Anticorrosive primer filler

1K Korrosionsschutz Grundierfiller

Однокомпонентный антикоррозийный грунт-наполнитель



PL APP Primer Filler jest jednoskładnikowym szybko schnącym podkładem wypełniającym z aktywną ochroną antykorozyjną. Jest przeznaczony do podkładowania metodą ze szlifowaniem oraz w systemie „mokro na mokro”. Dostępny w 2 kolorach: szarym i ciemnoszarym. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

EN APP Primer Filler is a single-component quick-drying filling primer that provides anti-corrosion protection. It may be applied in traditional manner including sanding and with "wet on wet" method also. Available in 2 colours: grey and dark grey. Batch number and manufacture date on a package.

DE APP Primer Filler ist eine schnelltrocknende Einkomponenten-Grundierung mit füllenden Eigenschaften und aktivem Korrosionsschutz. Sie ist für herkömmliche Verwendungstechniken mit Schleifen und im „naß auf naß“ Verfahren geeignet. Erhältlich in 2 Farben: grau und dunkelgrau. Haltbarkeit und Seriennummer auf der Verpackung.

FR APP Primer Filler est un apprêt de remplissage, à un composant, à séchage rapide avec une protection anti-corrosion active. Il est conçu pour la sous-couche avec la méthode avec le ponçage et dans le système "mouillé sur mouillé". Disponible en 2 couleurs : grise et grise foncée. Durée de conservation et numéro de série sur l'emballage.

ES APP Primer Filler es un fijador de relleno, secado rápido, con protección antioxidativa activa. Producto destinado para imprimación con lijado de superficie y aplicación en sistema "mojado sobre mojado". Disponible en 2 colores: gris y gris oscuro. Fecha de caducidad y número de serie - en envase.

RU APP Primer Filler является однокомпонентной, быстро сохнущей наполняющей грунтовкой с активной антикоррозийной защитой. Позволяет грунтовать методом шлифовки и по системе «мокрым по мокрому». Доступен в 2 цветах: сером, темно-сером. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

UA APP Primer Filler це однокомпонентна швидкосохнуча заповнююча грунтовка з активним антикорозійним захистом. Вона призначена для грунтування методом з шліфуванням і для роботи в системі "мокре на мокро". Пропонуються 2 варіанти кольорів: сірий і темно-сірий. Термін придатності та номер партії зазначено на упаковці. Пропонуються 2 варіанти кольорів: сірий і темно-сірий. Термін придатності та номер партії зазначено на упаковці.